

A. Anzeige "Tür frei">

Diese Waschmaschine ist mit automatischen Sicherheitsfunktionen ausgestattet, die Störungen frühzeitig erkennen und angemessen reagieren, zum Beispiel:

B. Anzeige "Service"

C. Anzeige "Wasserhahn zu"

D. Anzeige "Pumpe reinigen"



E. Programmwahlschalter

F. Taste "Start/Pause"

G. Schleuderdrehzahl-Wahlschalter

H. "Eco monitor"

I. Taste "Löschen"

J. Taste "Fertig in"

Programm		Temperatur	Pflegekennzeichen	Max. Beladung kg	Wäscheart / Hinweise - Die Herstellerempfehlungen auf dem Pflegeetikett beachten.	Wasch- und Zusatzmittel			Zusatzfunktionen									Max Spin speed rpm
						Vorwäsche 	Hauptwäsche 	Weichspüler 	Fertig in	Clean+	Vorwäsche	Intensivspülen	Leichtbügeln	Spülstopp	Schleudern	15° Green & Clean	Kurz	
Mix		40°C		4,0	Leicht bis normal verschmutzte Textilien aus Baumwolle, Leinen, synthetischen Fasern und ähnlichen Mischgeweben. Effizientes einstündiges Programm. Nur Textilien mit ähnlichen Farben zusammen waschen.	–	Ja	*	*	–	–	*	*	*	*	*	–	Max.
Gewebearten	Koch/Bunt	40-60-95°C		7,0	Normal bis stark verschmutzte Bett-, Tisch- und Unterwäsche, Handtücher, Oberhemden usw. aus Baumwolle und Leinen.	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	Max.
	Pflegeleicht	30-40°C		3,0	Normal verschmutzte Kleidungen aus Kunstfasern (wie zum Beispiel Polyester, Polyakryl, Viskose usw.) oder ihre Kombinationen mit der Baumwolle.	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	Max.
	Fein	30°C		1,5	Gardinen und empfindliche Kleider, Röcke, Hemden und Blusen usw.	*	Ja	*	*	–	*	–	–	*	*	*	–	1000 ¹⁾
	Wolle/Hand	kalt-40°C		1,0	Wollsachen mit dem Wollsiegel, die als maschinenwaschbar gekennzeichnet sind, sowie Textilien aus Seide (achten Sie auf das Pflegekennzeichen!), Leinen, Wolle und Viskose, die als Handwäsche gekennzeichnet ist.	–	Ja	*	*	–	–	–	–	*	*	*	–	1000 ¹⁾
Farben	Weiße Wäsche	60°C		7,0	Normal bis stark verschmutzte, robuste, weiße Baumwollsachen. Sparen Sie Energie, indem Sie eine niedrigere Waschtemperatur wählen und zusätzlich eine auf Sauerstoff basierende Bleiche hinzugeben.	–	Ja	*	*	*	–	*	*	*	*	*	–	Max.
	Helle Farben	40°C		4,0	Kleidung aus empfindlichen Stoffen in Weiß oder Pastelltönen. Leichtes Waschprogramm, um Ergrauen und Vergilben Ihrer Wäsche zu verhindern. Verwenden Sie starke Reiniger, ggf. sogar Fleckenentferner oder Bleiche auf Sauerstoffbasis.	*	Ja	*	*	*	*	–	–	*	*	*	–	1000 ¹⁾
	Schwarz & Dunkel	30°C		4,0	Schwarze und dunkle Kleidung aus Baumwolle, Baumwollmischgewebe oder Polyester. Spezialprogramm zur Verringerung von Verbleichen und Entfärben. Für dieses Programm eignet sich ein Spezial-Flüssigwaschmittel für dunkle Kleidungsstücke.	*	Ja	*	*	–	*	*	–	*	*	*	*	1000 ¹⁾
Eco	Kurz 15'	30°C		3,0	Kurz getragene Wäsche aus Baumwolle, Kunstfasern oder Baumwollmischgewebe. Auffrischprogramm. Verwenden Sie möglichst wenig Waschmittel.	–	Ja	*	*	–	–	–	–	*	*	*	–	Max.
	e Baumwolle	40-60°C		7,0	Normal verschmutzte Kochwäsche. Standard-Kochwäscheprogramme bei 40 °C und 60 °C nutzen Energie und Wasser am effizientesten. - Referenzprogramm für das Energielabel.	–	Ja	*	*	–	–	*	–	*	*	*	–	Max.
Spülen & Schleudern		–	–	7,0	Separater Spülvorgang und Intensivschleudern. Geeignet für robuste Wäsche.	–	–	*	*	–	–	*	–	*	*	–	–	Max.
Schleudern		–	–	7,0	Gesondertes Intensivschleuderprogramm. Geeignet für robuste Wäsche.	–	–	–	*	–	–	–	–	–	*	–	–	Max.
Abpumpen		–	–	–	Nur Abpumpen - kein Schleudern. Alternative Möglichkeit zur Beendigung eines Programms nach „Spülstopp“.	–	–	–	*	–	–	–	–	–	–	–	–	–

¹⁾ = Optional / Ja = muss dosiert werden
Zur Schonung der Wäsche ist die Schleuderdrehzahl in diesen Programmen begrenzt.

VERBRAUCHSDATEN				Energieverbrauch: ausgeschaltet 0,16 W / eingeschaltet 0,16 W.			
Programm	Temperatur (°C)	Beladung (kg)	Wasser (l)	Energie (kWh) ohne Wahl "Kurz"	Ungefähre Programmdauer (Stunden : Minuten) ☺		%
					ohne Wahl "Kurz"	mit Wahl "Kurz"	
Mix	40	4,0	49	0,50	1:00	-	55
Koch / Bunt	95	7,0	74**	2,20	2:30	-	55
Koch / Bunt	60	7,0	55	1,19	2:20	1:35	
Koch / Bunt	40	7,0	66	1,00	2:45	1:15	
Pflegeleicht	40	3,0	46	0,70	2:15	0:55	35
Fein	30	1,5	60	0,40	0:46	-	53
Wolle/Hand	40	1,0	48	0,58	0:40	-	
Weißwäsche	60	7,0	64	1,20	2:35	-	
Helle Farben	40	4,0	60	0,48	1:20	-	
Schwarz & Dunkel	30	4,0	40	0,40	1:40	1:15	
Kurz 15´	30	3,0	20	0,10	0:15	-	
Baumwolle ^{60°} *	60	7,0	48	0,90	4:00	-	
Baumwolle ^{60°} *	60	3,5	34	0,79	2:30 ***	-	53
Baumwolle ^{40°} *	40	3,5	34	0,60	2:30 ***	-	

Die Verbrauchswerte wurden unter Standardbedingungen gemäß Richtlinien IEC/EN 60 456 gemessen. Diese können sich in den Haushalten in der Abhängigkeit von dem Druck des Zulaufwassers und seiner Temperatur, Füllmenge der Waschmaschine und der Art des Waschens unterscheiden. Die angeführten Angaben über den Verbrauch beziehen sich auf die Temperatur des Zulaufwassers ca. 15 °C über den Kaltwasser- und Warmwasserventil (falls diese vorhanden ist). Wenn Ihre Waschmaschine ein Ventil für Warmwasser hat, Anschluss dieses Ventils auf Zufuhr von Warmwasser, senkt den Energieverbrauch durch Verkürzung der Erwärmungszeit in Abhängigkeit von der Temperatur des Zulaufwassers. Der Wasser- und Energieverbrauch bezieht sich auf eine Standardeinstellung der Programme, mit den in der Tabelle angeführten Temperaturen und der Füllmenge. Durch Wahl einer anderen Möglichkeit oder durch Änderung der Geschwindigkeit des Schleuderns werden sich die Verbrauchsangaben ändern.

Die Programmdauer kann von den oben angeführten Werten abweichen, da sie von den tatsächlich eingesetzten Arbeitsbedingungen abhängt (siehe die „Störungssucheanleitung“ in Ihrer Betriebsanleitung).

Annähernder Inhalt von Restfeuchtigkeit (%). Nach Beendigung von Programm und Schleudern bei höchster wählbarer Geschwindigkeit, in Grund-Programmeinstellung.

* Referenzprogramme für das Energielabel. Die tatsächliche Wassertemperatur kann aus Energiespargründen von der angegebenen Wascht Temperatur abweichen.

** Zur Herabsetzung der Wassertemperatur wird am Ende des Hauptwaschgangs vor dem Abpumpen kaltes Wasser zugeführt.

*** Automatische Anpassung der Programmdauer nach Feststellung der Größe von Wäscheration zum Waschen.

MASCHINE BELADEN, WASCHMITTEL HINZUGEBEN UND PROGRAMM WÄHLEN

Maschine beladen, Tür schließen und Programmwahlschalter auf das gewählte Programm und die gewünschte Temperatur stellen; die Anzeigeleuchte der Taste **“Start/Pause”** blinkt. Die Schleuderdrehzahl, die auf dem Display angezeigt werden, können durch Drücken der Taste **“Schleudern”** geändert werden. Die Waschmaschine ist darauf ausgelegt, Energie zu sparen. Wenn Sie ein Programm ausgewählt haben, es aber nicht innerhalb einer Viertelstunde starten, schaltet die Maschine automatisch ab. Um das Programm wieder zu starten, drehen Sie den Programmwahlschalter auf **“O”** und anschließend auf das gewünschte Programm.

GEWÜNSCHTE ZUSATZFUNKTION WÄHLEN

Nach Drücken jeder beliebigen Funktionstaste leuchtet die entsprechende Anzeigelampe auf. Ist eine bestimmte Kombination von Programm und Zusatzfunktion nicht möglich, erlöschen die Anzeigeleuchten automatisch.

Taste “Clean+”

- Wählen Sie diese Zusatzfunktion, wenn Sie einen Fleckentferner für die Waschmaschine (Pulver, z.B. “Vanish”) verwenden - die Funktion optimiert dessen Wirksamkeit, um das Waschergebnis und die Fleckentfernung zu verbessern.
- Beladen Sie die Trommel bis zum angegebenen Maximalwert.
- Füllen Sie eine angemessene Menge Waschmaschinen-Fleckentferner (Pulver) in die Hauptwaschkammer, zusammen mit dem Waschmittel (mit dieser Zusatzfunktion nur Pulver-Waschmittel verwenden). Beachten Sie die Dosierempfehlung des Herstellers.
- Mai verlängert das Programm durch bis zu 15 Minuten.
- Geeignet zur Verwendung mit Fleckentfernern und

Bleichen auf Sauerstoffbasis. **Chlor- oder Perborat-Bleiche darf auf diese Weise keinesfalls verwendet werden!**

Taste “Vorwäsche”

- Setzen Sie einen Vorwaschzyklus zum gewählten Waschprogramm zu; Das Programm verlängert sich ungefähr um eine Viertelstunde.
- Es wird für eine stark verschmutzte Wäsche (zum Beispiel mit dem Sand oder einer körnigen Verschmutzung) empfohlen.
- Verwenden Sie keine Flüssigwaschmittel für die Hauptwäsche eingeschalteter Vorwäsche.

Taste “Intensivspülen”

- Diese Option erhöht die Wassermenge und verlängert den Spülzyklus.
- Diese Zusatzfunktion eignet sich besonders für Gegenden mit sehr weichem Wasser, die Reinigung von Babywäsche und als Hilfe bei Waschmittelallergien..

Taste “Leichtbügeln”

- Reduziert Knautschigkeit durch Erhöhung der Wassermenge und geringe Drehzahl.

Taste “Spülstopp”

- Die Wäsche bleibt ungeschleudert im letzten Spülwasser liegen: ein Verfärben der Wäsche und erhöhteKnitterbildung werden vermieden.
- Diese Zusatzfunktion ist besonders hilfreich, wenn Sie den Schleudervorgang zu einem späteren Zeitpunkt ausführen oder nur abpumpen wollen.
- Das Programm schaltet auf “Spülstopp”, sobald die Anzeigelampe “Spülstopp” in der Programmablaufanzeige aufleuchtet. Die Anzeigelampe neben der Taste **“Start/ Pause”** blinkt.

Beenden der Funktion “Spülstopp”:

- Die **“Start/Pause”**-Taste drücken; das Programm endet automatisch mit dem Schleudergang für das gewählte Waschprogramm.

- Soll die Wäsche nicht geschleudert werden, stellen Sie den Programmwahlschalter auf “Abpumpen” und drücken Sie erneut die taste **“Start/Pause”**..
- Taste “Schleudern”**
- Jedes Programm verfügt über eine voreingestellte maximale Schleuderdrehzahl.
- Drücken Sie die Taste, um eine endere Schleuderdrehzahl einzustellen.
- Ist die Schleuderdrehzahl auf “0” gesetzt, wird der Endschleudergang aufgehoben. Die Schleuderdrehzahlen während des Spülvorgangs bleiben jedoch erhalten. Das Wasser wird lediglich abgepumpt..
- Taste “15° Green & Clean“**
- Wäscht umweltfreundlich und erzielt ein gutes Waschergebnis und spart Energie durch geringe Wassererwärmung.
- Mit dieser Zusatzfunktion bleiben Farben länger leuchtend; dies wurde durch das Reinigungs-Forschungsinstitut „wfk“ in Deutschland bestätigt.
- Empfohlen für leicht verschmutzte Wäsche ohne Flecken.
- Sicherstellen, dass sich das Waschmittel für Kaltwäsche (15 oder 20 °C) eignet.
- Kann nicht für Baumwolle 95 °C gewählt werden..
- Taste “Kurz”**
- Ermöglicht schnelleres Waschen durch Verkürzung der Programmdauer.
- Nur für leicht verschmutzte Wäsche empfehlenswert.
- Kann nicht für Baumwolle 95 °C gewählt werden.

FERTIG IN

Mit dieser Funktion kann das Programm zu einem späteren Zeitpunkt abgeschlossen werden: Drücken Sie die Taste, um auszuwählen, in wie vielen Stunden das Programm beendet werden soll. Dies erlaubt es Ihnen, Ihre Wäsche zu einem bestimmten Zeitpunkt verfügbar zu haben und dabei günstiger Energie tarife, zum Beispiel nachts, zu nutzen. Verwenden Sie bei Aktivierung von „Fertig in“ kein Flüssigwaschmittel.

- Die Zeit bis zum Zyklusende kann in ganzen Stunden angewählt werden (1 bis 24 Stunden). Wenn Sie die Taste drücken, wird die kürzeste mögliche Zeit angezeigt; wenn Sie die Taste gedrückt halten, können Sie durch alle verfügbaren Stundenschritte springen. Halten Sie die Taste gedrückt, bis der Wert „0:00“ erscheint, um die Funktion aufzuheben.
- Drücken Sie **„Start/Pause“**, wenn Sie die gewünschte Zeit bis zum Zyklusende ausgewählt haben – der Countdown beginnt.
- Während des Countdowns können die Programmeinstellungen (Aktivierung und Deaktivierung von Optionen, Änderung der Schleuderdrehzahl usw.) weiterhin geändert werden. Falls die ausgewählten Modifikationen die Programmdauer über die Zeit bis zum Programmende hinaus verlängern, startet das Programm sofort.
- In manchen Fällen (z. B. bei kleinen Ladungen) endet das Programm möglicherweise vor der ausgewählten Zeit für das Programmende. In diesem Fall dreht die Trommel regelmäßig, um die Wäsche frisch zu halten, bis die gewählte Zeit unter „Fertig in“ abgelaufen ist. In dieser Zeit wird im Display eine Animation angezeigt. Die Funktion kann jederzeit durch Drücken einer beliebigen Taste, durch Drehen des Programmwahlschalters oder durch das Öffnen der Tür gestoppt werden; in diesem Fall stoppt die Animation und die Tür wird etwa eine Minute danach entriegelt, wie auf der Anzeige angegeben.

ECO MONITOR

Eco monitor“ zeigt Ihnen den ungefähren Stromverbrauch des ausgewählten Programms an. Sobald Sie den Programmwahlschalter auf ein Programm drehen, ist der „Eco monitor“ aktiviert.Die Anzeige befindet sich links und zeigt an, dass der „Eco monitor“ aktiviert ist. Die vier Anzeigeleuchten daneben geben Aufschluss über den Stromverbrauch: je

weniger das eingestellte Programm voraussichtlich verbrauchen wird, umso weniger Anzeigen leuchten auf. Dies ist abhängig vom Programm, der Temperatur und den ausgewählten Optionen, aber auch von der Größe der Beladung. Aus diesem Grund kann sich die voraussichtliche Strommenge noch verändern, während die Ladung erfasst wird.

ANZEIGE “TÜR OFFEN”

Vor dem Start und nach dem Ende jedes Programms leuchtet die Anzeigelampe und zeigt so an, dass die Tür geöffnet werden kann. Solange ein Waschprogramm läuft, bleibt die Tür verriegelt und darf auf keinen Fall mit Gewalt geöffnet werden. Falls Sie die Tür in einem laufenden Programm dringend öffnen müssen, siehe „Laufendes Programm vor dem Ende zurücksetzen“.

PROGRAMME START

Wasserhahn öffnen und die Taste **“Start/Pause”** drücken. Die Anzeige neben der Taste **“Start/Pause”** leuchtet auf. Während die Waschmenge in der Waschmaschine abgetastet wird, oder die Laufzeit des Programms aktualisiert wird, wird auf dem Display eine Animation dargestellt.

FEHLERANZEIGEN

Falls eine der Fehleranzeigen blinkt, den Abschnitt „Erst einmal selbst prüfen“ in der Gebrauchsanleitung hinzuziehen.

“Wasserhahn zu”: Das Ventil ist geschlossen oder der Wasserzulauf ist unzureichend.

“Service” : Fehler oder eine Störung auf einem elektrischen Bauteil.

“Pumpe reinigen”: das Abfallwasser wird von der Waschmaschine nicht abgesaugt.

Schleuderdrehzahl auf der Anzeige blinkt: Unwucht beim Schleudern.

PROGRAMMENDE

Auf dem Display erscheint „End“ (Ende) und die Anzeige „Tür frei“ leuchtet auf. Nach ca. einer Viertelstunde schaltet die Waschmaschine vollständig ab, um Energie zu sparen.

1. Programmwahlschalter in die “O“-Position stellen.
2. Schließen Sie den Wasserhahn.
3. Öffnen Sie die Tür und nehmen Sie die Wäsche heraus.
4. Schließen Sie die Tür nicht vollständig, damit die Trommel trocken kann.

PROGRAMM UND/ODER ZUSATZFUNKTIONEN NACH PROGRAMMSTART ÄNDERN

1. Die Taste **“Start/Pause”** drücken, um das Programm anzuhalten. Die Anzeige blinkt.
2. Das neue Programm, die Temperatur, eventuelle Zusatzfunktionen und ggf. eine andere Schleuderdrehzahl wählen.
1. Drücken Sie die Taste **“Start/Pause”** erneut. Das neue Programm fährt in derselben Phase fort, in der das vorhergegangene Programm unterbrochen wurde. Für dieses Programm kein Waschmittel hinzufügen.

LÖSCHEN (RESET) EINES LAUFENDEN PROGRAMMS VOR PROGRAMMENDE

Die Taste **„Löschen“** bricht ein Programm vor dem Ende ab.

- Drücken Sie die Taste **„Löschen“** für einige Sekunden; auf dem Display wird eine Animation eingeblendet. Das Wasser wird abgepumpt; es kann etwas dauern, bis sich die Tür öffnen lässt.